

# Gofalu am Les Anifeiliaid wrth eu Cludo



Cyngor i gludwyr moch



Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Welsh Assembly Government



Os hoffech gyfarwyddiadau manwl, ffurflenni neu fwy o gyngor, ewch ar y wefan:

[www.cymru.gov.uk/llesanifeiliaid](http://www.cymru.gov.uk/llesanifeiliaid)

neu cysylltwch â:

Swyddfa'r Prif Swyddog Milfeddygol  
Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Parc Cathays  
Caerdydd  
CF10 3NQ

Ffôn: 02920 823059



ISBN 978 0 7504 4762 1

© Hawfaint y Goron Gorffennaf 2008

CMK-22-01-096

DI350809

Daeth Rheoliad newydd gan yr UE ar gyfer cludo anifeiliaid i rym ar 5 Ionawr 2007.

Os ydych chi'n cludo anifeiliaid, dylech ofalu'ch bod yn gwybod am y rheolau a'r trefniadau newydd sy'n effeithio arnoch chi. Nod y rheolau yw gofalu am les anifeiliaid wrth eu cludo.

**Daeth y rheolau i rym ar 5 Ionawr 2007** ac maen nhw'n effeithio ar unrhyw un sy'n cludo anifail asgwrn cefn fel rhan o weithgarwch economaidd.

Bydd gofyn i unrhyw un sy'n cludo moch ystyried nifer o bwyntiau penodol. Mae disgrifiad bras ohonyn nhw yn y daflen hon. Cewch gyngor a gwybodaeth fanylach ar y wefan: [www.cymru.gov.uk/llesanifeiliaid](http://www.cymru.gov.uk/llesanifeiliaid)

### **Ydy'r rheolau newydd yn effeithio arnoch chi?**

Mae'r Rheoliad yn effeithio ar bawb sy'n cludo anifeiliaid at bwrpas economaidd. Ym Mhrydain, mae hyn yn golygu cludo anifeiliaid at bwrpas busnes i wneud elw, yn uniongyrchol neu'n anuniongyrchol, i berson neu gwmni sy'n gysylltiedig â'u cludo. Nid yw'r Rheoliad yn ymwneud â:

- Cludo anifail at bwrpas nad yw'n weithgarwch economaidd.
- Cludo anifail i bractis neu filfeddygfa o dan gyngor milfeddyg.



## Eithriadau

Mae ffermwyr sy'n cludo'u hanifeiliaid hyd at 50km (tua 31 milltir) o'u fferm yn eu cerbyd eu hunain yn cael eu heithrio o rannau o'r Rheoliad ond bydd dal gofyn iddynt **fodloni'r amodau cludo cyffredinol** (sy'n cael eu disgrifio ar y dudalen nesaf).

Un o'r amodau hynny yw bod yr anifail yn ffit i deithio. Gyda'r amod hwn fel arfer, ni chaiff y ffermwr gludo anifail sy'n feichiog iawn (yn ystod 10% olaf ei feichiogrwydd), perchyll newydd eu geni lle nad yw'r bogail wedi llwyr wella neu hwch sydd wedi geni porchell yn y 7 diwrnod diwethaf. Fodd bynnag, bydd ffermwr (neu gludwr) yn cael cludo'r anifeiliaid hyn ar deithiau byr o lai na 50km (e.e. rhwng safleoedd ac o fewn safleoedd y fferm) os mai diben eu cludo fydd gwella amodau'r geni. Ni ddylai'r teithiau hyn achosi poen na dioddefaint diangen.

Ceir mwy o wybodaeth ynghylch beth mae 'ffit i deithio' yn ei olygu ar y wefan: [www.cymru.gov.uk/llesanifeiliaid](http://www.cymru.gov.uk/llesanifeiliaid)

### **Yn ôl y Rheoliad, rhaid i bawb sy'n cludo anifail ar unrhyw daith wneud yn siŵr:**

- Na chaiff anifail ei gludo mewn ffordd fyddai'n debygol o achosi poen neu ddioddefaint diangen iddo.
- Bod y daith mor fyr â phosibl.
- Bod yr anifail yn ffit i deithio.

- Bod y rheini sy'n trin yr anifail wedi'u hyfforddi ac yn gymwys i wneud hynny.
- Bod y cerbyd a'i gyfleusterau llwytho a dadlwytho wedi'u dylunio, eu hadeiladu a'u cynnal i osgoi anafiadau a dioddefaint.
- Bod anifeiliaid yn cael dŵr, bwyd a gorffwys yn ôl yr angen, a bod digon o lawr ganddynt a digon o uchder yn y cerbyd.
- Os nad ydych yn allforio'r anifail, bod gennych ddogfen sy'n dangos y canlynol: o ble daeth yr anifail; ei berchennog; man cychwyn y daith a phen y daith; dyddiad cychwyn y daith a hyd tebygol y daith (y Dystysgrif Cludo Anifeiliaid yw'r ddogfen hon fel arfer).

**Mae gofynion ychwanegol os ydych yn cludo moch ar deithiau 'byr' dros 65km (tua 40 milltir) sy'n para hyd at 8 awr. Rhaid i gludwyr:**

- Fod wedi cael tystysgrif awdurdodi cludwyr Math 1.
- Sicrhau (o 5 Ionawr 2008) bod gan yrwyr a'u cynorthwywyr dystysgrif cymhwysedd.
- Dangos bod ganddynt staff ac offer i gludo anifeiliaid mewn ffordd briodol ac nad oes cofnod iddynt dorri deddfwriaeth lles anifeiliaid yn y 3 blynedd diwethaf.

**Yn ogystal â'r uchod, mae nifer o ofynion eraill ar gyfer teithiau 'hir' o fwy nag 8 awr.**

**Rhaid i gludwyr moch**

- fod wedi cael tystysgrif awdurdodi cludwyr Math 2.

- Gofalu bod unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio i gludo moch yn cael ei archwilio a'i gymeradwyo.
- Gofalu bod ganddynt gynlluniau wrth gefn ar gyfer argyfwng.
- Llenwi Log y Daith wrth allforio moch.

## Gofynion penodol

### Amserau teithio

Nid yw'r amserau teithio a gorffwys wedi newid ers y rheolau diwethaf.

### Amserau teithio mwyaf (oriau)

	Cerbyd o safon sylfaenol	Cerbyd o safon uwch
Moch	8	24

	Cerbyd o safon sylfaenol	Cerbyd o safon uwch		
		Teithio	Gorffwys	Teithio
Moch dros 3 wythnos oed sy'n dal i sugno	8	9	1	9

- Yn ystod teithiau dros 8 awr, ac eithrio fel isod, rhaid bod dw'r ar gael i'r moch drwy'r amser.

- Ar deithiau o hyd at 12 awr hyd derfyn y daith, ni fydd angen bod dŵr ar gael i'r moch drwy'r amser, **ond** rhaid cynnig dŵr iddynt ar adegau rheolaidd a rhoi cyfle iddynt ei yfed
- Mae'r amser a dreulir ar longau Roll-On/ Roll-Off (Ro-Ro) yn cyfrif at hyd y daith.
- Nid yw'r amser a dreulir mewn llociau ar longau anifeiliaid arbennig yn cyfrif at amser y daith cyn belled â bod rhai amodau yn cael eu bodloni.
- Nid yw'r amser a dreulir mewn awyren yn cyfrif at amser y daith.

### **Onglau rampiau**

Mae'r rheoliad yn pennu ongl uchaf o:

- 20°00' ar gyfer moch (36.4% o lethr, yn cyfateb i oleddf o 4 dros bellter o 11).

Cyn belled â bod cerbyd neu ôl-gerbyd wedi'i adeiladu cyn 5 Ionawr 2007 a'i fod yn cael ei ddefnyddio cyn y dyddiad hwnnw, a'i fod yn cydymffurfio â'r gofynion o ran onglau rampiau a bennwyd yn y ddeddfwriaeth flaenorol, cewch barhau i'w ddefnyddio yn y Deyrnas Unedig tan 4 Ionawr 2012 os nad yw'n ymarferol neu'n economaidd ei newid neu ei addasu i gydymffurfio â'r rheolau newydd.



## **Cadw ar wahân**

Rhaid trin a chludo moch ar wahân i anifeiliaid eraill\*. Rhaid cadw'r canlynol hefyd ar wahân:

- Moch o oed neu faint gwahanol iawn\*.
- Baeddod a hychod rhywiol aeddfed.
- Anifeiliaid fyddai'n ymladd â'i gilydd.

## **Faint o le i'w neilltuo**

Nid yw faint o le sydd angen ei neilltuo wedi newid ers y rheolau diwethaf.

- Rhaid fod digon o le i'r holl foch allu gorwedd neu sefyll yn naturiol. Dywed y Rheoliad na ddylid llwytho mwy na 235kg/m<sup>2</sup> o foch tua 100kg o bwysau, ond gallai'r union amgylchiadau olygu bod angen mwy o le.
- Nid yw'r Rheoliad yn pennu faint o le y dylid ei neilltuo.

## **Y tymheredd yn y cerbyd**

Rhaid gofalu nad yw'r tymheredd yn y cerbyd yn cwmpo o dan 0°C yn ystod taith o fwy nag 8 awr.

Fodd bynnag, wrth gludo moch dros 10kg ond o dan 30kg heb eu mam, gall y tymheredd gwmpo o dan 0°C ar daith o hyd at 12 awr â'i therfyn yn y Deyrnas Unedig cyn belled â bod y moch yn cael gorwedd ar wely fydd yn eu cadw'n gynnes.

\* Nid oes angen cadw at y rheol hon os ydy'r anifeiliaid wedi'u magu ag anifeiliaid eraill; os ydynt yn gyfarwydd â'i gilydd a lle byddai'u gwahanu yn achosi gofid; a hychod a'u perchyll dibynnol.



Rhaid i berchyll sydd lai nag 10kg wastad teithio ar wely sy'n eu cadw'n gynnes.

### **Cludo perchyll a moch diddwyn**

- Nid yw porchell sydd â bogail heb wella yn ffit i deithio.
- Ni chaiff perchyll o dan 3 wythnos oed deithio mwy na 100km (tua 62 milltir). Nid yw'r Rheoliad yn ystyried eu bod yn ffit i deithio ymhellach na hynny.
- Rhaid i berchyll o 10kg neu lai sy'n mynd ar daith o fwy nag 8 awr gael teithio gyda'u mam.

### **Cludo hychod torrog a hychod sydd newydd eni perchyll**

- Nid yw hychod yn ystod 10% olaf eu beichiogrwydd (tua 12 diwrnod) neu sydd wedi geni'u perchyll yn yr wythnos ddiwethaf, yn ffit i deithio. Nid ydynt yn ffit chwaith i'w gwerthu mewn marchnad.

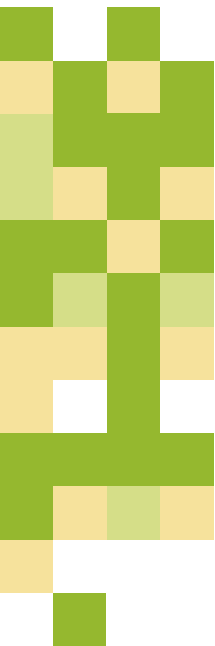
### **Maint y Rhaniadau yn y Cerbyd**

Nid yw'r Rheoliad yn pennu dimensiynau, ond y cyngor ar yr arfer gorau, o hyd, yw:

- Rhaniad hyd at 3.1m o hyd ar gyfer moch.

### **Partisiynau ar gerbydau**

Nid yw'r Rheoliad yn diffinio dimensiynau partisiynau ond rhaid:



- Iddynt fod yn ddigon cryf i ddal pwysau'r anifail.
- Bod modd eu gosod yn gyflym ac yn rhwydd.

Ar gerbydau sy'n cael eu defnyddio ar gyfer teithiau dros 8 awr, rhaid bod partisiynau.

- Wedi'u gosod er mwyn ichi allu rhannu'r cerbyd.
- Bod modd eu symud yn ôl anghenion yr anifail sy'n cael ei gludo.

### **Cyngor pellach**

Mae'r daflen hon yn crynhoi gofynion Rheoliad yr UE mewn cysylltiad â moch. Mae taflenni eraill wedi'u cyhoeddi ar gyfer defaid, gwartheg, geifr, ceffylau a dofednod.